

Sorteergids Guide de tri Sorting Guide

PMD

PMC
PMD

Plastic verpakkingen
Emballages plastiques
Plastic packaging

Metalen verpakkingen
Emballages métalliques
Metal packaging

Drankkartons
Cartons à boissons
Drink cartons

LET OP
INTERDITS
PAY ATTENTION

Gooi folies en schaaltes apart in de zak.
Jetez les films plastiques et les barquettes séparément dans le sac.
Place films and containers separately in the bag.

Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.
Aplatissez les bouteilles en plastique et remettez le bouchon.
Flatten plastic bottles lengthwise, put the cap on.

Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.

Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.
N'imbriguez pas les emballages les uns dans les autres et n'accrochez rien à l'extérieur du sac.
Do not put items inside one another or hang anything on the outside of the bag.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Verpakkingen met kindveilige dop
Emballages avec bouchon de sécurité enfant
Packaging with child-resistant fastenings

Verpakkingen met een van deze pictogrammen
Emballages portant l'un de ces pictogrammes
Packaging featuring one of these pictograms

Andere voorwerpen
Autres objets
Other items

Piepschuim
Frigolite
Polystyrene

Bidons > 8 liter
Bidons > 8 litres
Bottles > 8 litres

Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte diervoeding
Emballages composés d'un mix de matériaux (p.ex. une couche de film plastique et une couche de film en aluminium) ne pouvant pas être séparés, comme certaines pochettes de boisson, de compotine...

Packaging made of a combination of materials (e.g. plastic film layer + aluminium film layer) which cannot be separated, like some drink, fruit purée or wet pet food pouches etc.

Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkit
Les emballages d'huile de moteur et lubrifiants, combustibles, pesticides, colles, peintures et vernis, tubes de silicone

Packages of motor oil and lubricants, fuels, pesticides, glues, paints and varnishes, silicone tubes

Glas

Verre
Glass

Gekleurde flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre coloré
Coloured bottles and jars

Transparante flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre incolore
Transparent bottles and jars

LET OP
INTERDITS
PAY ATTENTION

Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.

Respecteer de inwerpturen. Deze vind je op de glasbol.
Respectez les heures de dépôt des déchets. Celles-ci sont indiquées sur la bulle à verre.
Respect the set hours for depositing glass. You will find them on the glass bin.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)
Verre résistant aux hautes températures (par exemple, des plats allant au four)
Heat-resistant glass (e.g. oven dishes)

Porselein, keramiek en terracotta
Porcelaine, céramique et terre cuite
Porcelain, ceramics and terracotta

Mat glas en kristalglas
Verre mat et cristal
Frosted glass and crystal glass

Alle types van lampen
Tous les types d'ampoules
All types of bulbs

Vlak glas zoals ramen en spiegels
Verre plat, comme les fenêtres et les miroirs
Flat glass such as windows and mirrors

Dekfels of doppen
Couvercles ou bouchons
Lids or caps

Papier-Karton

Papiers-Cartons
Paper-Cardboard

Gekleurde flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre coloré
Coloured bottles and jars

Transparante flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre incolore
Transparent bottles and jars

LET OP
INTERDITS
PAY ATTENTION

Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Enlevez le plastique autour des journaux, magazines et prospectus. Les films plastiques font partie des PMC.
Remove plastic from around newspapers, magazines and leaflets. Plastic film belongs with the PMD.

Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait. Gebruik de gele papier- en kartoncontainer in gemeenten waar dit verplicht is.
Mettez vos papiers et vos cartons dans une boîte en carton fermée pour éviter que les déchets ne s'envolent. Utilisez le conteneur jaune pour la collecte du papier et du carton dans les communes où le conteneur est obligatoire.
Put your paper and cardboard in a closed cardboard box to prevent it from blowing away Use the yellow container for paper and cardboard in municipalities where this is obligatory.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Vuil papier en karton
Papier et carton sales
Dirty paper and cardboard

Behangpapier
Papier peint
Wallpaper

Cellulofoanpapier en aluminiumfolie en -zakjes
Papier cellophane, films et sachets en aluminium
Cellophane and aluminium foil and bags

Papiere zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier
Mouchoirs en papier, papier toilette, essuie-tout
Paper tissues, toilet paper, kitchen paper

GFT

Déchets organiques
Organic waste

Gekleurde flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre coloré
Coloured bottles and jars

Transparante flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre incolore
Transparent bottles and jars

LET OP
INTERDITS
PAY ATTENTION

Bevestig een geldige gft-sticker of scheur-sticker aan je gft-container. In Leuven Centrum gebruik je alleen een gft-zak.
Collez une vignette valide pour les déchets organiques (autocollant détachable) sur votre conteneur pour les déchets organiques. Dans le centre de Louvain, les déchets organiques sont uniquement collectés dans des sacs poubelles.
Put a valid GFT (fruit, vegetable and garden waste) sticker or tear-off sticker on your GFT container. In Leuven Centrum (city centre), you only use a GFT bag.

TIP
CONSEIL
TIP

TIP: Leg een dunne laag krantenpapier of karton op de bodem van je gft-container. Zo glijdt het afval netjes uit je container bij lediging.
CONSEIL : Mettez une fine couche de papier journal ou de carton au fond de votre conteneur pour les déchets organiques. Cela évite que les déchets ne collent au fond du conteneur.
TIP: Place a thin layer of newspaper or cardboard on the bottom of your organic waste container. This stops the waste from sticking to the bottom of the container.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Beenderen, mosselschelpen, kattenbakvulling, luiers, theezakjes, koffiepads horen bij het restafval.
Les os, les coquilles de moules, la litière pour chat, les linges pour bébé, les sachets de thé, les dosettes de café font partie des déchets résiduels.
Bones, mussel shells, cat litter, nappies, tea bags and coffee pads belong in residual waste.

Rest

Autres
Rest

Recyclagepark

Parc à conteneurs
Recycling park

Vind het dichtstbijzijnde recyclagepark op www.ecowerf.be.
Pour trouver le parc à conteneurs le plus proche, consultez le site www.ecowerf.be.
Find your nearest recycling park on www.ecowerf.be.

Hou ook je buurt proper!
 Veuillez à la propreté de votre quartier !
 Keep your neighbourhood clean too!



MEER INFO
 over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:
PLUS D'INFORMATIONS
 sur la collecte sélective, le tri et le recyclage :
MORE INFO
 on selective collection, sorting, and recycling:

www.fostplus.be

Sorteergids.
Guide de tri.
Sorting Guide.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

 Que dois-je faire de mes déchets ménagers ?

 What do I do with my household waste?




Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is EcoWerk?
 EcoWerk staat in voor de afvalinzameling in jouw gemeente of stad. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.ecowerf.be.

Wat is een recyclepark?
 EcoWerk haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfromen, frituurolie, ... kun je naar een van onze recycleparken brengen. Kijk op www.ecowerf.be, de afvalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclepark te vinden.

Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het inzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

Trier ses déchets ménagers

En Belgique, vous avez l'obligation de trier vos déchets ménagers. Cela permet de recycler un maximum de déchets en nouveaux matériaux.

Qui est EcoWerk ?
 EcoWerk est responsable de la collecte des déchets dans votre commune. Nous collaborons avec Fost Plus pour les PMC, le verre et les Papiers-Cartons. Pour plus d'informations : www.ecowerf.be.

Qu'est-ce qu'un parc à conteneurs ?
 EcoWerk ne collecte pas tous les déchets à votre domicile. Vous pouvez apporter différents types de déchets, tels que les déchets de construction, les vieux canapés, les résidus de peinture, l'huile de friture, etc. dans l'un de nos parcs à conteneurs. Consultez le site www.ecowerf.be, le calendrier des collectes ou l'application Recycle! pour trouver le parc à conteneurs le plus proche de chez vous.

Le logo « Point vert » sur un emballage indique que le fabricant du produit verse une contribution pour la collecte, le tri et le recyclage des déchets d'emballage. Il ne donne aucune indication sur le caractère recyclable du produit ou de l'emballage. Cela ne signifie donc pas que le produit ou l'emballage fasse partie ou non des déchets de type PMC, Papiers-Cartons ou verre.

Arvakaalender HERENT

Maand	2021	2022	2023
MEI	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON
JUNI	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-30: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-30: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-30: PAPIER & KARTON
JULI	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON
AUGUSTUS	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON	01-05: PMD, 06-10: GLAS, 11-15: PAPIER & KARTON, 16-20: PMD, 21-25: GLAS, 26-31: PAPIER & KARTON

Download the Recycle! app

Vous'll find everything on the waste collection calendar

- the time when you may take out your waste
- sorting instructions
- the hour at which you can deposit your waste

Consultez le calendrier de collectes

- les dates de collecte des différentes fractions de déchets
- des consignes de tri
- l'heure à laquelle vous pouvez déposer vos déchets à l'extérieur

Who is EcoWerk?
 EcoWerk is responsible for waste collection in your municipality. We work with Fost Plus for PMD, glass, and paper/corboard. More info: www.ecowerf.be.

What happens to the collected waste?
 By sorting, we can reuse packaging as a raw material, save energy and reduce CO₂ emissions. Below you can see how correctly sorted packaging is given a second lease of life in the form of new objects!



Who is EcoWerk?
 EcoWerk is responsible for waste collection in your municipality. We work with Fost Plus for PMD, glass, and paper/corboard. More info: www.ecowerf.be.

What happens to the collected waste?
 By sorting, we can reuse packaging as a raw material, save energy and reduce CO₂ emissions. Below you can see how correctly sorted packaging is given a second lease of life in the form of new objects!

The Green Dot logo on packaging indicates that the product manufacturer pays a contribution for the collection, sorting, and recycling of the packaging waste. It doesn't reveal anything about the recyclability of the product or its packaging. So, it doesn't tell you whether the product or packaging belongs with the PMD, paper/corboard or glass waste.

Sorting your household waste

In Belgium, you are obliged to sort your household waste. This way, as much waste as possible can be recycled into new materials.

Who is EcoWerk?
 EcoWerk is responsible for waste collection in your municipality. We work with Fost Plus for PMD, glass, and paper/corboard. More info: www.ecowerf.be.

What happens to the collected waste?
 By sorting, we can reuse packaging as a raw material, save energy and reduce CO₂ emissions. Below you can see how correctly sorted packaging is given a second lease of life in the form of new objects!

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?
 Doordat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO₂ uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

Qu'advient-il des déchets collectés ?
 Grâce au tri, nous pouvons réutiliser les emballages usagés en tant que matières premières, économiser de l'énergie et réduire les émissions de CO₂. Découvrez ci-dessous comment des emballages correctement triés retrouvent une seconde vie sous la forme de nouveaux objets !

What is a recycling park?
 EcoWerk does not collect all waste from your home. Certain types of waste such as construction waste, broken chairs, leftover paint, frying oil, etc. can be brought to one of our recycling parks. Check www.ecowerf.be, the waste collection calendar, or the Recycle! app to find your nearest recycling park.